

**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE
du Conseil municipal d'EDMUNDSTON**

**Mardi, 19 avril, 2011
Salle du Conseil, Hôtel de ville**

Présents: Jacques P. Martin, Maire
Daniel Gagné, DGA

Me Marc Michaud, Directeur général
Doreen Banville, Secrétaire adjointe

Conseillers :

Quartier 1 Aldéo Nadeau

André Lang

Quartier 2 Denis M. Pelletier

Ben Beaulieu

Quartier 3 Gérald Morneau

Martin Albert

Quartier 4 Jean-Guy Marquis

Michel Dubé

Le Conseiller Albert procède avec la prière et M. le Maire procède à la reconnaissance suivante : Madame Paula Michaud pour son implication dans la lutte contre l'intimidation.

La réunion débute à 20 h 04 sous la présidence du Maire Martin.

Il est proposé par Ben Beaulieu et appuyé de Aldéo Nadeau que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.
Adoptée.

Divulcation d'intérêt : Aucune

2011 -032 M. Gérald Morneau propose que les procès-verbaux suivants soient reçus pour adoption, tel que présentés:

➤ 29 mars 2011 - Réunion extraordinaire publique

➤ 5 avril 2011 – Réunion annuelle publique

Appuyée par André Lang.

Adoptée.

ARRÊTÉS MUNICIPAUX

NO. 4R2011 – COLLECTE ET ÉLIMINATION DES ORDURES

La Secrétaire adjointe procède à la 1^{ère} et 2^e lecture par titre de l'arrêté No. 4R2011, en vertu de l'article 12(1) de la *Loi sur les municipalités*. Un communiqué de presse est émis.

NO. 10R2011 – CONTRÔLE DES ANIMAUX

La Secrétaire adjointe procède à la 1^{ère} et 2^e lecture par titre de l'arrêté No. 10R2011, en vertu de l'article 12(1) de la *Loi sur les municipalités*. Un communiqué de presse est émis.

NO. 5-O - FERMETURE D'UNE PARTIE DU BOULEVARD DE L'ACADIE

La Secrétaire adjointe procède à la 1^{ère} en entier et la 2^e lecture par titre de l'arrêté No. 5-O, en vertu de l'article 12(1) de la *Loi sur les municipalités*.

DOSSIERS MUNICIPAUX :

ADMINISTRATIF

VENTE DE PARCELLE – BOULEVARD DE L'ACADIE

2011 -033 M. Gérald Morneau propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Les Immeubles Beaulieu Real Estate Inc. concernant la vente d'une parcelle de terrain située sur le Boulevard de l'Acadie (# nid 35261114).
Appuyée par Jean Guy Marquis. Adoptée.

MODIFICATION AU PLAN MUNICIPAL – BOULEVARD DE L'ACADIE

2011 -034 M. André Lang propose que le Conseil municipal considère une modification au Plan municipal d'Edmundston afin de permettre l'aménagement d'une entreprise commerciale sur une parcelle située sur le boulevard de l'Acadie (partie du nid No. 35261114).

IL EST RÉSOLU QUE la modification proposée soit présentée au public le 16 mai 2011 en la salle du Conseil d'Edmundston à compter de 20 h et que le secrétaire se charge, au nom et pour le compte du Conseil de faire publier l'avis public prescrit par l'article 25 de la *Loi sur l'Urbanisme* dans le journal "*L'Info Weekend*" indiquant l'intention du Conseil, la date et le lieu de la présentation publique et que les oppositions ou commentaires aux projets proposés pourront être présentés au Conseil dans les trente (30) jours de la date de la présentation publique en les faisant parvenir au bureau du Secrétaire municipal.

Appuyée par Martin Albert.

Adoptée.

DÉPLACER LA RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE DE MAI

2011 -035 M. Ben Beaulieu propose que la réunion ordinaire publique du mardi 17 mai 2011 soit déplacée au lundi 16 mai 2011 à 20 h.
Appuyée par Gérald Morneau. Adoptée.

TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT

RÉVISION DE LA STRUCTURE ORGANISATIONNELLE

2011 -036 M. Martin Albert propose que la structure organisationnelle du service de Travaux publics et Environnement d'Edmundston soit révisée tel que présentée.
Appuyée par Jean Guy Marquis. Adoptée.

PLANIFICATION ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

**APPEL D'OFFRES – SERVICES D'EXPERT-CONSEIL,
INFRASTRUCTURE SAINT JACQUES**

- 2011 -037 M. André Lang propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et Roche Ingénieurs-conseils, étant le plus bas soumissionnaire en date du 31 mars 2011, concernant les services d'expert-conseils pour le projet d'infrastructure du secteur Saint-Jacques.
Appuyée par Aldéo Nadeau. Adoptée.

LOISIRS ET CULTURE

RENOUVELLEMENT DE BAIL – RESTAURANTS DU PALLADIUM ET ARENA

- 2011 -038 M. Ben Beaulieu propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Jean Yves Martin concernant le Bail de location des restaurants du Palladium de Saint-Jacques et de l'Arena de Saint-Basile pour la période du 1^{er} septembre 2011 au 31 août 2012.
Appuyée par Michel Dubé. Adoptée.

APPEL D'OFFRES – ENTRETIEN DU GAZON DES TERRAINS DE SOCCER

- 2011 -039 M. Jean Guy Marquis propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et Paysagiste Alexpert Inc. étant le plus bas soumissionnaire en date du 17 mars 2011, concernant l'entretien du gazon des terrains de soccer.
Appuyée par Martin Albert. Adoptée.

COMPLEXE SPORTIF RÉGIONAL – RENOUVELLEMENT DE MANDATS

- 2011 -040 M. Gérald Morneau propose que les mandats des personnes suivantes soient renouvelés jusqu'au 31 décembre 2011 à titre de représentant d'Edmundston sur le Conseil d'administration du Complexe sportif régional: Aldéo Nadeau, Jean Guy Marquis, Yvan Lorquet et France Ringuette.
Appuyée par Michel Dubé. Adoptée.

AUTRES DOSSIERS

APPEL D'OFFRES – PAVAGE ET AMÉLIORATION DES RUES MUNICIPALES

- 2011 -041 M. Michel Dubé propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et Madawaska Paving Inc, le plus bas soumissionnaire en date du 14 avril 2011, concernant le pavage et l'amélioration des rues municipales pour 2011.
Appuyée par Aldéo Nadeau. Adoptée.

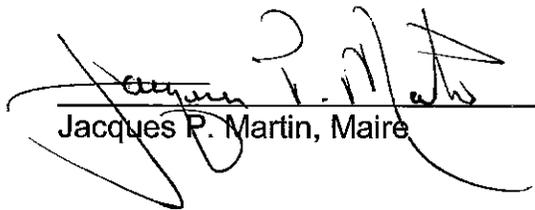
INFORMATION GÉNÉRALE

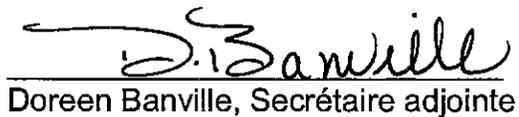
- Prochaine réunion publique, le lundi, 16 mai 2011 à 20 h
- Jour de la jonquille (Société canadienne du cancer) – le 27 avril
- Avril - Mois de la sensibilisation à la maladie de Parkinson

QUESTIONS ET COMMENTAIRES

Aucun commentaire n'est apporté.

Il y eut ajournement de la réunion proposé par Gérald Morneau à 20h29.


Jacques P. Martin, Maire


Doreen Banville, Secrétaire adjointe